

# Wiążące Reguły Korporacyjne Grupy Deere



JOHN DEERE

*Ostatnia zmiana: 7 maja 2022 r.*

Firma Deere & Company oraz kontrolowane przez nią spółki powiązane i zależne (zwane łącznie John Deere) starają się przestrzegać obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, w krajach, w których firma John Deere prowadzi działalność. Niektóre spółki z Grupy John Deere przyjęły niniejsze Wiążące Reguły Korporacyjne, aby zapewnić odpowiedni poziom ochrony danych osobowych i szczególnych kategorii danych osobowych pochodzących z EOG i podlegających zasadom RODO lub przepisom wykonawczym kraju członkowskiego, jak określono poniżej, w celu umożliwienia przekazywania danych osobowych z EOG do krajów trzecich zgodnie z zasadami ochrony danych regulującymi międzynarodowe przekazywanie danych.

## 1. Definicje

Do celów niniejszych Wiążących Reguł Korporacyjnych stosuje się następujące definicje:

**Wiążące Reguły Korporacyjne (WRK)** to polityki ochrony danych osobowych, których przestrzega Administrator lub Podmiot przetwarzający dane ustanowiony na terytorium kraju członkowskiego w celu przekazania danych osobowych Administratorowi lub Podmiotowi przetwarzającemu dane w przynajmniej jednym kraju trzecim w obrębie grupy przedsiębiorstw lub firm zaangażowanych we wspólną działalność ekonomiczną. W niniejszym dokumencie odniesienia do WRK dotyczą WRK ustalonych w Grupie John Deere.

**Członek grupy powiązanej** oznacza firmę John Deere & Company oraz wszystkie podmioty powiązane i inne podmioty bezpośrednio lub pośrednio przez nią kontrolowane, które zobowiązały się do przestrzegania niniejszych WRK poprzez podpisanie umowy wewnątrzgrupowej.

**Administrator** oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który, samodzielnie lub wspólnie z innymi, określa cele i środki przetwarzania danych osobowych. W przypadkach, w których cele i środki przetwarzania danych osobowych są określane przez prawo Unii lub kraju członkowskiego, Administrator lub konkretne kryteria jego nominacji mogą zostać ustanowione przez prawo Unii lub kraju członkowskiego.

**Podmiot przekazujący dane** oznacza członka grupy powiązanej w EOG, który przekazuje dane osobowe innemu członkowi grupy powiązanej poza EOG.

**Podmiot odbierający dane** oznacza członka grupy powiązanej, który otrzymuje dane osobowe od Podmiotu przekazującego dane w celu dalszego przetwarzania zgodnie z warunkami niniejszych WRK.

**EOG** to Europejski Obszar Gospodarczy, który obecnie obejmuje państwa członkowskie UE oraz Islandię, Liechtenstein i Norwegię.

**Pracownicy** to osoby zatrudnione na stałe i okresowo oraz pracownicy agencyjni i tymczasowi, a także emeryci i byli pracownicy.

**Ogólne rozporządzenie o ochronie danych (RODO)** to Rozporządzenie (UE) 2016/679 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych.

**Dane osobowe** oznaczają wszelkie informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej (osoby, której dane dotyczą). Osoba fizyczna możliwa do zidentyfikowania to osoba fizyczna, której tożsamość można ustalić, bezpośrednio lub pośrednio, szczególnie przy użyciu identyfikatora, takiego jak nazwisko, numer identyfikacyjny, dane dotyczące lokalizacji czy identyfikator online, lub jednego bądź kilku szczególnych czynników określających tożsamość fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, umysłową, ekonomiczną, kulturową albo społeczną tej osoby fizycznej.

**Podmiot przetwarzający dane** oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który przetwarza dane osobowe w imieniu Administratora.

**Przetwarzanie** to każda operacja lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych albo zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, takich jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie bądź innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie albo niszczenie.

**Odbiorca** oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, któremu ujawnia się dane osobowe, niezależnie od tego, czy jest stroną trzecią.

**Szczególne kategorie danych osobowych** to dane osobowe ujawniające pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne albo filozoficzne, przynależność do związku zawodowego, a także dane genetyczne, dane biometryczne wyłącznie do celów identyfikacji osoby fizycznej, dane dotyczące zdrowia oraz informacje na temat życia seksualnego lub orientacji seksualnej osoby fizycznej.

**Organy nadzorcze** to organy publiczne ustanowione przez Unię lub kraj członkowski, odpowiedzialne za monitorowanie i stosowanie RODO w celu ochrony podstawowych praw i swobód osób fizycznych odnośnie do przetwarzania danych osobowych w obrębie Unii oraz ułatwiania ich swobodnego przepływu.

**Strona trzecia** oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, agencję lub podmiot inny niż osoba, której dane dotyczą, Administrator, Podmiot przetwarzający i osoby, które pod bezpośrednim zwierzchnictwem Administratora lub Podmiotu przetwarzającego są uprawnione do przetwarzania danych osobowych.

W odniesieniu do wszelkich terminów niezdefiniowanych w niniejszych WRK obowiązuje znaczenie zawarte w Ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych (RODO).

## **2. Zakres niniejszych WRK**

Niniejsze WRK mają na celu zapewnienie odpowiedniego poziomu ochrony danych osobowych (w tym szczególnych kategorii danych osobowych) przekazywanych państwom trzecim poza EOG. Mają one zastosowanie do danych osobowych (w tym szczególnych kategorii danych osobowych), które pochodzą z EOG lub w inny sposób zaczęły podlegać lub podlegają RODO albo przepisom wykonawczym państwa członkowskiego i które są przekazywane przez Podmiot przekazujący dane Podmiotowi odbierającemu dane poza EOG, dotyczące pracowników, osób pozostających na utrzymaniu i osób ubiegających się o pracę; klientów, potencjalnych klientów, kredytobiorców, najemców i gwarantów; handlowców, dostawców, partnerów handlowych i ich pracowników; udziałowców; gości oraz innych osób, których dane dotyczą. W celu uniknięcia wątpliwości wskazuje się, że niniejsze WRK obejmują również przekazywanie danych osobowych objętych niniejszymi WRK Podmiotom odbierającym dane, które działają w charakterze Podmiotów przetwarzających dane na rzecz Podmiotu przekazującego dane.

Niniejsze WRK nie mają zastosowania do danych osobowych ani szczególnych kategorii danych osobowych, które nie pochodzą z EOG ani na innej podstawie nie podlegają RODO ani przepisom wykonawczym państw członkowskich. Na przykład jeżeli członek grupy powiązanej z siedzibą w Stanach Zjednoczonych przekazuje dane osobowe pochodzące z USA członkowi grupy powiązanej z siedzibą w Australii, takie przekazanie ani związane z nim przetwarzanie nie podlegają niniejszym WRK. Innym przykładem jest również niepodlegające niniejszym WRK przetwarzanie danych osobowych lub szczególnych kategorii danych osobowych kredytobiorcy będącego rezydentem USA przez członka grupy powiązanej mającego siedzibę poza EOG w związku z transakcją, w przypadku której rezydent ten ubiega się o kredyt od członka grupy powiązanej mającego siedzibę poza EOG.

## **3. Wiążący charakter niniejszych WRK**

Niniejsze WRK są prawnie wiążące dla każdego członka grupy powiązanej na mocy porozumienia wewnątrzgrupowego. Wszyscy członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do wprowadzenia i przestrzegania niniejszych WRK. Zarząd każdego członka grupy powiązanej jest odpowiedzialny za wdrożenie i przestrzeganie niniejszych WRK przez danego członka grupy powiązanej.

Każdy członek grupy powiązanej jest zobowiązany do zadbania o to, aby jego pracownicy spełniali wymagania określone w niniejszych WRK. Członkowie grupy powiązanej muszą poinformować swoich pracowników, że nieprzestrzeganie niniejszych WRK może skutkować wszczęciem postępowania dyscyplinarnego lub zastosowaniem środków prawnych z zakresu prawa pracy (np. formalnego

ostrzeżenia lub zwolnienia) zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa pracy, przepisami dotyczącymi rady zakładowej, regulaminem spółki i umowami o pracę.

#### **4. Zasady odnoszące się do przetwarzania danych osobowych**

Członkowie grupy powiązanej zobowiązują się do stosowania następujących zasad odnośnie do danych osobowych przetwarzanych na mocy niniejszych WRK.

##### **4.1. Legalność, uczciwość i przejrzystość**

Członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do zadbania o to, by dane osobowe były przetwarzane w sposób zgodny z prawem, uczciwy i przejrzysty względem osoby, której dane dotyczą.

##### **4.1.1. Legalność i uczciwość**

Członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do zapewnienia uczciwego i zgodnego z prawem przetwarzania danych osobowych, w szczególności w oparciu o co najmniej jedną z następujących podstaw prawnych:

- Osoba, której dane dotyczą, udzieliła wyraźnej zgody.
- Przetwarzanie jest konieczne do realizacji umowy, gdy osoba, której dane dotyczą, jest jej stroną, lub w celu podjęcia działań przed zawarciem umowy na żądanie osoby, której dane dotyczą.
- Przetwarzanie jest konieczne do spełnienia przez Administratora ciążącego na nim obowiązku prawnego.
- Przetwarzanie jest niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą.
- Przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej przekazanej Administratorowi lub stronie trzeciej, której ujawniane są dane osobowe.
- Przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora lub stronę trzecią bądź strony, którym dane osobowe są ujawniane, z wyjątkiem przypadków, w których takie uzasadnione interesy stoją w sprzeczności z interesami lub prawami podstawowymi i swobodami osoby, której dane dotyczą.
- Przetwarzanie jest dozwolone na mocy bezpośrednio obowiązującego prawa UE lub prawa krajowego odpowiedniego Podmiotu przekazującego dane, który pierwotnie przekazał dane osobowe Podmiotowi odbierającemu dane poza EOG.

Ponadto członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do zapewnienia, by szczególne kategorie danych osobowych były przetwarzane wyłącznie w oparciu o co najmniej jedną z następujących podstaw:

- Osoba, której dane dotyczą, udzieliła wyraźnej zgody na przetwarzanie takich danych osobowych w określonym celu lub celach, chyba że prawo Unii lub kraju członkowskiego stanowi o zakazie takiego przetwarzania.
- Przetwarzanie jest niezbędne do celów wykonania obowiązków i określonych praw Administratora lub osoby, której dane dotyczą, w obszarze prawa pracy i ubezpieczeń społecznych oraz ochrony socjalnej w zakresie, w jakim zezwala na to prawo Unii lub kraju członkowskiego albo porozumienie zbiorowe zgodnie z prawem kraju członkowskiego przewidujące odpowiednie zabezpieczenia podstawowych praw i interesów osoby, której dane dotyczą.
- Przetwarzanie jest konieczne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej, w przypadku gdy osoba, której dane dotyczą, nie jest fizycznie ani prawnie zdolna do wyrażenia zgody.
- Przetwarzanie dotyczy danych osobowych, które zostały wyraźnie podane do publicznej wiadomości przez osobę, której dane dotyczą.
- Przetwarzanie jest konieczne do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń prawnych albo gdy sądy działają w zakresie swoich kompetencji sądowniczych.
- Przetwarzanie jest konieczne ze względu na istotny interes publiczny, na podstawie prawa Unii lub kraju członkowskiego, proporcjonalnie do realizowanego celu, z poszanowaniem istoty prawa do ochrony danych oraz zapewnieniem odpowiednich i określonych środków zabezpieczających podstawowe prawa i interesy osoby, której dane dotyczą.
- Przetwarzanie jest konieczne do celów profilaktyki lub medycyny pracy, oceny zdolności pracownika do pracy, ustalenia medycznego rozpoznania, zapewnienia opieki zdrowotnej bądź socjalnej, leczenia lub zarządzania systemami i usługami opieki zdrowotnej albo socjalnej na podstawie prawa Unii lub kraju członkowskiego bądź zgodnie z umową zawartą z pracownikiem ochrony zdrowia oraz gdy dane te są przetwarzane przez specjalistę lub w ramach odpowiedzialności specjalisty podlegającego obowiązkowi tajemnicy zawodowej według prawa Unii lub kraju członkowskiego albo zasad ustalonych przez właściwe podmioty krajowe lub przez osobę również podlegającą obowiązkowi tajemnicy według prawa Unii lub kraju członkowskiego albo zasad ustalonych przez właściwe podmioty krajowe.

#### **4.1.2. Przejrzystość**

Członkowie grupy powiązanej są także zobowiązani do udzielenia w przejrzysty sposób informacji dotyczących osoby, której dane dotyczą, w tym odnoszących się do:

- Tożsamości i danych kontaktowych Administratora.
- Danych kontaktowych inspektora danych osobowych, w stosownych przypadkach.

- Celów, w których mają być przetwarzane dane osobowe, a także podstawy prawnej ich przetwarzania.
- Kategorii właściwych danych osobowych.
- Podstawy prawnej przetwarzania (jeśli przetwarzanie zachodzi na podstawie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora lub stronę trzecią, należy wymienić te interesy).
- Ewentualnych odbiorców lub kategorii odbiorców danych osobowych.
- W stosownych przypadkach faktu, że Administrator zamierza przekazać dane osobowe państwu trzeciemu lub organizacji międzynarodowej, a także decyzji Komisji stwierdzającej odpowiedni poziom kontroli bądź czy przekazanie opiera się na odpowiednich zabezpieczeniach. Odpowiednie zabezpieczenia obejmują wiążące reguły korporacyjne odbiorcy, standardowe klauzule o ochronie danych przyjęte przez Komisję Europejską lub właściwy organ nadzoru i zatwierdzone przez Komisję Europejską bądź zatwierdzony kodeks postępowania lub mechanizm certyfikacyjny wraz z wiążącymi i możliwymi do wyegzekwowania zobowiązaniami odbiorcy. Administrator jest zobowiązany do wymienienia właściwych lub odpowiednich zabezpieczeń oraz środków, za pomocą których można otrzymać ich kopię lub zostały one udostępnione.

Oprócz tych informacji Administrator w chwili uzyskania danych osobowych jest zobowiązany do udzielenia osobie, której dane dotyczą, dalszych informacji niezbędnych do zapewnienia uczciwego i przejrzystego przetwarzania, dotyczących następujących kwestii:

- Okresu, przez który dane osobowe będą przechowywane, lub, jeśli nie jest to możliwe, kryteriów, na podstawie których jest on wyznaczany.
- Istnienia prawa do żądania od Administratora dostępu do danych osobowych oraz ich sprostowania i usunięcia lub ograniczenia przetwarzania względem osoby, której dane dotyczą, lub sprzeciwienia się przetwarzaniu, a także prawa do przenoszenia danych.
- W przypadkach przetwarzania danych osobowych i szczególnych kategorii danych osobowych w oparciu o zgodę istnienia prawa do wycofania zgody w dowolnej chwili, co nie ma wpływu na legalność przetwarzania przed jej wycofaniem.
- Prawa do złożenia skargi do organu nadzorczego.
- Stwierdzenia, czy podanie danych osobowych stanowi wymóg ustawy wynikający z umowy czy wymóg konieczny do zawarcia umowy, a także informacji, czy osoba, której dane dotyczą, jest zobowiązana do podania danych osobowych oraz możliwych konsekwencji ich nieprzekazania.
- Obowiązywania zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania i, przynajmniej w tych przypadkach, przydatnych informacji na temat wdrożonych założeń logicznych, a także znaczenia i przewidywanych konsekwencji takiego przetwarzania w stosunku do osoby, której dane dotyczą.

Jeśli Administrator zamierza dalej przetwarzać dane osobowe w celu innym niż ten, w którym zostały one pierwotnie zgromadzone, jest on zobowiązany przed rozpoczęciem dalszego przetwarzania udzielić osobie, której dane dotyczą, informacji na temat tego celu, a także wszelkich innych istotnych informacji.

Jeśli dane osobowe nie zostały otrzymane bezpośrednio od osoby, której dane dotyczą, oprócz informacji wymienionych powyżej Administrator jest zobowiązany do udzielenia osobie, której dane dotyczą, informacji na temat źródła, z którego pochodzą dane osobowe, a także, w stosownych przypadkach, wskazania, czy pochodzą ze źródeł dostępnych publicznie. W takim przypadku Administrator jest zobowiązany do poinformowania o tym osoby, której dane dotyczą, w rozsądnym terminie od uzyskania danych osobowych, lecz przynajmniej w ciągu jednego miesiąca, z uwzględnieniem szczególnych okoliczności, w których przetwarzane są dane osobowe, bądź, jeśli dane osobowe są wykorzystywane do komunikacji z osobą, której dane dotyczą, najpóźniej w chwili pierwszego kontaktu z osobą, której dane dotyczą, albo, jeśli przewiduje się ujawnienie innemu odbiorcy, najpóźniej gdy dane osobowe zostaną po raz pierwszy ujawnione.

Obowiązek poinformowania osoby, której dane dotyczą, zgodnie z niniejszym punktem 4.1.2, nie dotyczy sytuacji, gdy osoba, której dane dotyczą, dysponuje już tą informacją ani gdy dane osobowe nie zostały otrzymane od osoby, której dane dotyczą, jeśli:

- Udzielenie takiej informacji jest niemożliwe lub wymagałoby niewspółmiernego wysiłku.
- Uzyskiwanie lub ujawnianie jest wyraźnie przewidziane w prawie Unii lub kraju członkowskiego, któremu podlega Administrator i który zapewnia odpowiednie środki ochrony uzasadnionych interesów osoby, której dane dotyczą.
- Dane osobowe muszą pozostać poufne zgodnie z obowiązkiem tajemnicy zawodowej nałożonym przez prawo Unii lub kraju członkowskiego, w tym ustawowym obowiązkiem tajemnicy.

## **4.2. Ograniczenie celu**

Członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do powstrzymania się od dalszego przetwarzania danych osobowych w sposób stojący w sprzeczności z celami, w których zostały one zgromadzone.

## **4.3. Minimalizacja ilości danych, dokładność, ograniczenie przechowywania**

Dane osobowe:

- muszą być zgodne z prawdą i, w miarę potrzeb, aktualizowane;
- muszą być odpowiednie i nie mogą wykraczać poza to, co jest potrzebne do realizacji celów, w których zostały przekazane i są dalej przetwarzane;

- nie mogą być przetwarzane dłużej, niż jest to konieczne do realizacji celów, w których zostały pierwotnie uzyskane. Dane osobowe, które nie są już potrzebne do realizacji celów, w których były pierwotnie przetwarzane, muszą zostać usunięte lub zanonimizowane, o ile nie istnieje podstawa prawna ich dalszego przetwarzania. Okresy przechowywania muszą być określone w odpowiednich politykach.

#### **4.4. Rzetelność i poufność**

Członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do zachowania poufności danych osobowych oraz ich ochrony przed przypadkowym lub bezprawnym zniszczeniem bądź przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem lub dostępem, w szczególności w przypadku, gdy przetwarzanie wiąże się z przekazywaniem danych za pośrednictwem sieci, a także przed wszelkimi innymi bezprawnymi formami przetwarzania poprzez zastosowanie odpowiednich środków organizacyjnych i technicznych. W tym celu członkowie grupy powiązanej opracowali i wdrożyli szereg polityk i praktyk w zakresie bezpieczeństwa, w tym środki kontroli dostępu, środki mające na celu zapewnienie integralności, dostępności i przekazywania danych osobowych, a także środki kontroli segregacji.

Członkowie grupy powiązanej muszą również zadbać o to, by ich pracownicy zachowali poufność i bezpieczeństwo danych osobowych, na przykład poprzez certyfikacje w zakresie poufności i/lub właściwe zobowiązania wynikające z umowy. Pracownicy i Podmioty przetwarzające dane są uprawnieni do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w zakresie, w jakim jest to niezbędne do wykonywania ich pracy, oraz zgodnie z niniejszymi WRK i obowiązującym prawem.

Środki te są regularnie weryfikowane i mają za zadanie zapewnić poziom bezpieczeństwa odpowiedni do zagrożeń związanych z przetwarzaniem oraz charakterem danych, które mają być chronione. W przypadku przetwarzania szczególnych kategorii danych osobowych stosuje się wzmożone środki bezpieczeństwa.

#### **4.5. Ochrona danych od fazy projektowania i domyślna ochrona danych osobowych**

Członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do:

- Uwzględniania nowoczesnych rozwiązań, kosztu wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celu przetwarzania, a także ryzyka zmiennego prawdopodobieństwa i skali zagrożenia związanych z przetwarzaniem odnośnie do praw i swobód osób fizycznych; Administrator musi, zarówno w chwili określenia środków przetwarzania, jak i w czasie samego przetwarzania, wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, takie jak pseudonimizacja i minimalizacja ilości danych, które są stworzone z myślą o wdrażaniu zasad ochrony danych w skuteczny sposób i wprowadzaniu koniecznych zabezpieczeń przetwarzania w celu spełnienia wymagań RODO i ochrony praw osób, których dane dotyczą.



- Wdrażania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w celu zapewnienia, by domyślnie przetwarzane były wyłącznie dane osobowe, które są konieczne do realizacji konkretnego celu przetwarzania. Zobowiązanie to dotyczy ilości zgromadzonych danych osobowych, rozległości ich przetwarzania, okresu ich przechowywania oraz ich dostępności. W szczególności takie środki mają zapewnić, by domyślnie dane osobowe nie były dostępne dla nieokreślonej liczby osób fizycznych bez ingerencji danej osoby.

#### **4.6. Odpowiedzialność**

Członkowie grupy powiązanej są odpowiedzialni za wykazanie zgodności z wymienionymi powyżej zasadami i muszą być do tego zdolni. W szczególności są zobowiązani do:

- Prowadzenia rejestru działań związanych z przetwarzaniem w firmie John Deere, który jest dostępny za pośrednictwem narzędzia internetowego.
- Przeprowadzania ocen wpływu na ochronę danych przed rozpoczęciem przetwarzania z uwzględnieniem charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz przewidywań dotyczących prawdopodobieństwa powiązania przetwarzania, w szczególności realizowanego za pomocą nowych technologii, z wysokim ryzykiem dotyczącym praw i swobód osób fizycznych.
- W stosownych przypadkach konsultowania się z organem nadzorczym przed rozpoczęciem przetwarzania, jeśli ocena wpływu na ochronę danych wskaże, że przetwarzanie wiąże się z wysokim ryzykiem wobec braku środków mogących je złagodzić.
- Współpracy, na żądanie, z organem nadzorczym w trakcie wykonywania przez niego swoich zadań.

#### **5. Struktura zarządzania ochroną prywatności**

Członkowie grupy powiązanej wdrażają procesy i procedury w zakresie ochrony danych, w tym realizują wdrożenie globalnej sieci ochrony prywatności, w celu wsparcia zgodności z niniejszymi WRK i obowiązującym prawem w zakresie ochrony danych.

W związku z powyższym Wiceprezes i Dyrektor ds. Zgodności w firmie John Deere, który kieruje Centrum globalnego kodeksu etyki zawodowej („CGBC”) firmy John Deere, ponosi ogólną odpowiedzialność za strukturę zarządzania ochroną prywatności. Wiceprezes i Dyrektor ds. Zgodności jest odpowiedzialny za nadzorowanie zgodności z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych w krajach, w których prowadzą działalność członkowie grupy powiązanej, zasadami polityki członka grupy powiązanej dotyczącymi przetwarzania danych osobowych i jego zobowiązaniami wynikającymi z niniejszych WRK, a także zajmuje się dochodzeniami prowadzonymi przez organy nadzoru. Wiceprezes i Dyrektor ds. Zgodności regularnie, co najmniej raz w roku, składa sprawozdania Radzie ds. Ładu

Korporacyjnego Zarządu firmy John Deere & Company oraz ma możliwość samodzielnego i bezpośredniego komunikowania się z Radą lub Zarządem, w zależności od potrzeb.

Ponadto Wiceprezesa i Dyrektora ds. Zgodności wspiera Dyrektor ds. Ochrony Prywatności i Strategii Globalnego Kodeksu Etyki Zawodowej („Dyrektor ds. Ochrony Prywatności”), który podlega bezpośrednio Wiceprezesowi i Dyrektorowi ds. Zgodności. Dyrektor ds. Ochrony Prywatności jest odpowiedzialny za strategię i zapewnienie zgodności działań firmy John Deere z obowiązującymi przepisami i regulacjami dotyczącymi ochrony danych, jej polityką związaną z przetwarzaniem danych osobowych i jej zobowiązaniami wynikającymi z niniejszych WRK, a także nadzoruje rozpatrywanie lokalnych skarg osób, których dane dotyczą, i zgłasza poważne problemy związane z ochroną prywatności Wiceprezesowi i Dyrektorowi ds. Zgodności.

Ponadto Dyrektor ds. Ochrony Prywatności jest wspierany przez globalną sieć pełnoetatowych i niepełnoetatowych osób fizycznych. Globalna sieć ds. ochrony prywatności składa się z osób odpowiedzialnych za monitorowanie zgodności z obowiązującymi przepisami i regulacjami dotyczącymi ochrony danych, zasadami polityki członka grupy powiązanej dotyczącymi przetwarzania danych osobowych oraz zobowiązaniami firmy John Deere wynikającymi z niniejszych WRK. Globalna sieć ds. ochrony prywatności składa się również z osób fizycznych będących członkami grupy powiązanej, odpowiedzialnych za funkcje biznesowe polegające na przetwarzaniu danych osobowych.

## **6. Szkolenie**

Członkowie grupy powiązanej prowadzą programy uświadamiające i szkoleniowe dla pracowników, którzy przetwarzają dane osobowe w zakresie niniejszych WRK, w celu zapewnienia, by pracownicy byli świadomi wynikających z nich obowiązków i aby umożliwić pracownikom przestrzeganie niniejszych WRK. Szkolenia obejmują informowanie takich pracowników o konsekwencjach naruszenia niniejszych WRK. Członkowie grupy powiązanej oferują pracownikom, którzy przetwarzają dane osobowe podlegające WRK w sposób ciągły lub regularnie (w tym pracownikom odpowiedzialnym za kluczowe funkcje biznesowe polegające na przetwarzaniu danych osobowych, pracownikom zaangażowanym w gromadzenie danych osobowych i pracownikom zajmującym się opracowywaniem narzędzi wykorzystywanych do przetwarzania danych osobowych), dodatkowe, ukierunkowane szkolenia z zakresu WRK i przepisów dotyczących ochrony danych. Szczegółowe informacje dotyczące szkoleń są przedstawione w programie szkoleniowym.

## **7. Audyty i monitorowanie**

Zgodność z niniejszymi WRK podlega ocenie, a członkowie grupy powiązanej zgadzają się na przeprowadzanie regularnych audytów w związku z wdrażaniem przez nich i przestrzeganiem niniejszych WRK, jak opisano poniżej. Audyty obejmują wszystkie elementy niniejszych WRK. Główna odpowiedzialność za przeprowadzanie

audytów spoczywa na dziale audytów wewnętrznych firmy John Deere, ale w razie potrzeby członkowie grupy powiązanej mogą powierzyć to zadanie odpowiednim zewnętrznym stronom trzecim. Wyniki takich audytów będą przekazywane Wiceprezesowi i Dyrektorowi ds. Zgodności oraz Dyrektorowi ds. Ochrony Prywatności. Istotne ustalenia są przekazywane do Komitetu ds. Audytów Zarządu firmy John Deere & Company.

Wiceprezes i Dyrektor ds. Zgodności lub Dyrektor ds. Ochrony Prywatności może zażądać przeprowadzenia dodatkowych audytów lub kontroli wykraczających poza standardowy zakres. Ponadto CGBC może również przeprowadzać audyty w formie samooceny dokonywanej przez członków grupy powiązanej. Dyrektor ds. Ochrony Prywatności otrzymuje wyniki samooceny i informuje Wiceprezesa i Dyrektora ds. Zgodności oraz dział audytów wewnętrznych firmy John Deere o istotnych ustaleniach.

Jeżeli audyty takie wykażą, że potrzebne są działania naprawcze, zostaną one wdrożone w trakcie procesu audytu. Szczegółowe informacje na temat audytów są przedstawione w programie audytów.

## **8. Prawa osób, których dane dotyczą – dostęp, sprostowanie, usuwanie, ograniczanie, sprzeciw, przenoszenie i zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Członkowie grupy powiązanej są zobowiązani do wykorzystania wdrożonych procesów i procedur umożliwiających każdej osobie, której dane dotyczą i której dane osobowe podlegają niniejszym WRK, skorzystanie z przysługującego jej prawa, z wyjątkiem przypadków, w których takie prawa mogą być ograniczone na mocy bezpośrednio obowiązującego prawa UE lub prawa krajowego odpowiedniego Podmiotu przekazującego dane, który pierwotnie przekazał dane osobowe Podmiotowi odbierającemu dane poza EOG:

- W celu uzyskania bez ograniczeń, w rozsądnych odstępach czasu i bez nadmiernej zwłoki lub kosztów, kopii wszystkich przetwarzanych danych osobowych tej osoby.
- W celu uzyskania sprostowania, usunięcia lub ograniczenia danych osobowych, które dotyczą tej osoby, w szczególności z powodu ich niekompletności lub nieprawidłowości.
- W celu zgłaszania w dowolnym momencie sprzeciwu, ze względów związanych z konkretną sytuacją tej osoby, wobec przetwarzania dotyczących jej danych osobowych w oparciu o uzasadnione interesy realizowane przez Administratora lub stronę trzecią.
- Osoba, której dane dotyczą, ma zagwarantowane prawo do niepodlegania decyzji podjętej wyłącznie na podstawie zautomatyzowanego przetwarzania, w tym profilowania, które wywiera prawne skutki dotyczące tej osoby lub w podobny sposób znacząco wpływa na tę osobę, z wyjątkiem przypadków, w których przetwarzanie jest konieczne do zawarcia lub realizacji umowy pomiędzy osobą, której dane dotyczą, a Administratorem danych lub jest uzasadnione przez prawo Unii bądź kraju członkowskiego, któremu podlega

Administrator i które także wyznacza właściwe środki zabezpieczające prawa, swobody i uzasadnione interesy osoby, której dane dotyczą, lub jest realizowane na podstawie wyraźnej zgody osoby, której dane dotyczą.

- Osoba, której dane dotyczą, ma zagwarantowane prawo do otrzymania dotyczących jej danych osobowych, które udostępniła Administratorowi, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym, przeznaczonym do odczytu komputerowego formacie oraz prawo do przeniesienia tych danych do innego Administratora bez utrudnień ze strony Administratora, któremu udostępniono dane osobowe, jeśli przetwarzanie danych osobowych i szczególnych kategorii danych osobowych jest realizowane w oparciu o zgodę osoby, której dane dotyczą, lub umowę i wykonywane za pomocą zautomatyzowanych środków.

Osoby, których dane dotyczą, mogą korzystać z przysługujących im praw na zasadach określonych w rozdziale 10.

## **9. Dalsze przeniesienia**

Odnosnie do danych osobowych, które podlegają niniejszym WRK, każdy Podmiot odbierający dane zobowiązuje się do zastosowania następujących dodatkowych środków, w tym wymagań wyznaczonych w rozdziale 12, w przypadku udostępniania danych osobowych Administratorowi lub Podmiotowi przetwarzającemu dane.

### **9.1 Udostępnianie danych osobowych Administratorowi**

Każdy Podmiot odbierający dane może przekazać dane osobowe innemu Administratorowi tylko wtedy, gdy istnieje podstawa prawna przetwarzania zgodnie z rozdziałem 4.1.1 oraz zgodnie z pozostałymi zasadami przetwarzania wymienionymi w rozdziale 4 niniejszych WRK. W przypadkach, w których jest to konieczne i zasadnie możliwe, Podmiot odbierający dane musi uzyskać w tym celu od Administratora zapewnienia umowne. Jeśli prawo krajowe uniemożliwia członkowi grupy powiązanej zachowanie zgodności z niniejszymi WRK, zastosowanie ma rozdział 12.

### **9.2. Wspólne administrowanie**

Każdy Podmiot przekazujący dane i Podmiot odbierający dane, którzy wspólnie określają cele i środki przetwarzania, zostają objęci pisemną umową, która odpowiednio odzwierciedla poszczególne role i relacje połączonych administratorów wobec osób, których dane dotyczą. Istota umowy musi zostać udostępniona osobie, której dane dotyczą. W szczególności w przejrzysty sposób muszą zostać określone wzajemne obowiązki w zakresie zgodności z wymogami RODO, zwłaszcza dotyczące korzystania ze swoich praw przez osobę, której dane dotyczą, i obowiązku udzielania przejrzystych informacji zgodnie z rozdziałem 4.1.2 niniejszych WRK.

### **9.3. Powierzenie przetwarzania danych osobowych Podmiotowi przetwarzającemu dane**

Każdy Podmiot odbierający dane, który przekazuje dane osobowe Podmiotowi przetwarzającemu dane, których dotyczą niniejsze WRK, jest zobowiązany do wyboru takiego Podmiotu przetwarzającego dane, który daje wystarczające gwarancje w zakresie wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, tak by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i niniejszych WRK, oraz zapewnia ochronę praw osoby, której dane dotyczą. W celu uniknięcia wątpliwości wskazuje się, że niniejsza klauzula ma zastosowanie zarówno do zewnętrznych Podmiotów przetwarzających dane niebędących członkami grupy powiązanej, jak i do członków grupy powiązanej, którzy działają jako Podmioty przetwarzające dane na rzecz innych członków grupy powiązanej.

Podmiot przetwarzający dane musi być objęty pisemną umową lub innym aktem prawnym w obrębie prawa Unii lub kraju członkowskiego, wiążącym w stosunku do Podmiotu przetwarzającego dane i wyznaczającym przedmiot, czas trwania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych, kategorie osób, których dane dotyczą, oraz obowiązki i prawa Administratora. Umowa lub inny akt prawny ma stanowić w szczególności, że Podmiot przetwarzający dane:

- Przetwarza dane osobowe wyłącznie na podstawie udokumentowanych poleceń Administratora, co dotyczy także przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, chyba że jest to wymagane przez prawo Unii lub kraju członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający dane; w takim wypadku Podmiot przetwarzający dane jest zobowiązany do poinformowania Administratora o takim wymogu prawnym przed rozpoczęciem przetwarzania, chyba że prawo zabrania udzielania takich informacji z ważnych względów związanych z interesem publicznym.
- Zadba o to, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do poufności lub podlegały odpowiedniemu ustawowemu zobowiązaniu do poufności.
- Stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, które zapewniają właściwy poziom bezpieczeństwa w stosunku do ryzyka.
- Przestrzega wymienionych poniżej warunków dotyczących włączania kolejnego Podmiotu przetwarzającego dane.
- Uwzględniając charakter przetwarzania, wspomaga Administratora za pomocą odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, w zakresie, w jakim jest to możliwe, w wypełnianiu zobowiązania Administratora do udzielenia odpowiedzi na żądania dotyczące korzystania przez osoby, których dane dotyczą, ze swoich praw.
- Wspomaga Administratora w zapewnianiu zgodności z bezpieczeństwem przetwarzania, wymogami dotyczącymi powiadomień zarówno w stosunku do organu nadzorczego, jak i osób, których dane dotyczą, w przypadku naruszenia danych osobowych, ocen wpływu na ochronę danych i przed konsultacjami organu nadzorczego, z uwzględnieniem charakteru

przetwarzania oraz informacji dostępnych Podmiotowi przetwarzającemu dane.

- Wedle wyboru Administratora usuwa lub zwraca wszystkie dane osobowe Administratorowi po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem i usuwa ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub kraju członkowskiego wymaga ich przechowywania.
- Udostępnia Administratorowi wszystkie informacje niezbędne do wykazania zgodności z niniejszymi zobowiązaniami i wymagane do audytów, w tym także inspekcji, przeprowadzanych przez Administratora lub innego audytora wskazanego przez Administratora. Podmiot przetwarzający dane jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Administratora, jeśli polecenie narusza RODO lub inne przepisy dotyczące ochrony danych obowiązujące w Unii lub kraju członkowskim.

Podmiot przetwarzający dane nie może włączyć innego Podmiotu przetwarzającego dane bez uprzedniego konkretnego lub ogólnego pisemnego zezwolenia Administratora. W przypadku ogólnego pisemnego zezwolenia Podmiot przetwarzający dane jest zobowiązany do poinformowania Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zamiany innych Podmiotów przetwarzających dane, co umożliwi Administratorowi sprzeciwienie się takim zmianom.

Jeśli Podmiot przetwarzający dane włącza inny Podmiot przetwarzający dane w celu realizacji konkretnych działań związanych z przetwarzaniem w imieniu Administratora, te same zobowiązania dotyczące ochrony danych wyznaczone w umowie lub innym akcie prawnym zawartym pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym dane, których treść opisano powyżej, należy nałożyć na rzeczony inny Podmiot przetwarzający dane w formie umowy albo innego aktu prawnego w obrębie prawa Unii lub kraju członkowskiego, w szczególności zapewniających wystarczające gwarancje w zakresie wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, tak by przetwarzanie spełniało wymogi RODO. Jeśli rzeczony inny Podmiot przetwarzający dane nie wypełni swoich zobowiązań dotyczących ochrony danych, pierwotny Podmiot przetwarzający dane będzie w pełni odpowiedzialny wobec Administratora za ich realizację.

#### **9.4 Międzynarodowe przekazywanie danych**

Jeśli Podmiot odbierający dane przekazuje dane osobowe, których dotyczą niniejsze WRK, do Administratora lub Podmiotu przetwarzającego dane niebędącego członkiem grupy powiązanej i znajdującego się w państwie trzecim poza EOG, może przekazać dane osobowe wyłącznie odbiorcy znajdującemu się w kraju, na terytorium lub w sektorze, wobec którego Komisja Europejska uznała, że zapewnia odpowiedni poziom ochrony, a w razie braku takiej decyzji stwierdzającej odpowiedni poziom kontroli przekazanie musi być zrealizowane w oparciu o odpowiednie zabezpieczenia, takie jak:

- wiążące reguły korporacyjne odbiorcy;
- standardowe klauzule umowne przyjęte przez Komisję Europejską lub przez organ nadzorczy i zatwierdzone przez Komisję Europejską;
- zatwierdzony kodeks postępowania lub mechanizm certyfikacyjny wraz z wiążącymi i możliwymi do wyegzekwowania zobowiązaniami odbiorcy.

Podmiot odbierający dane powinien ocenić, czy odbiorca znajdujący się w państwie trzecim spoza EOG podlega jakimkolwiek wymogom prawnym w tym kraju, co może mieć znaczny negatywny wpływ na gwarancje zapewnione przez powyższe zabezpieczenia. W razie potrzeby Podmiot odbierający dane musi określić i wdrożyć odpowiednie środki dodatkowe aby zapewnić, że jego ustalenia zostaną odpowiednio uwzględnione w celu utrzymania odpowiedniego poziomu ochrony danych osobowych.

W wyjątkowych przypadkach przekazanie (jeśli nie może być zrealizowane na podstawie decyzji stwierdzającej odpowiedni poziom kontroli ani odpowiednich zabezpieczeń) może się odbyć na podstawie dopuszczonego ustawowo odstępstwa, w tym:

- wyraźnej zgody osoby, której dane dotyczą, na przekazanie;
- gdy jest konieczne do realizacji umowy pomiędzy osobą, której dane dotyczą, a Administratorem lub do wdrożenia działań poprzedzających umowę, podjętych na żądanie osoby, której dane dotyczą;
- gdy jest konieczne do zakończenia lub realizacji umowy zakańczanej w interesie osoby, której dane dotyczą, pomiędzy Administratorem a inną osobą fizyczną lub prawną;
- gdy jest konieczne z ważnych powodów dotyczących interesu publicznego, przewidzianych w prawie UE lub kraju członkowskiego UE (któremu podlega Administrator);
- gdy jest niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
- gdy jest konieczne w celu ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innych osób, kiedy osoba, której dane dotyczą, nie jest fizycznie ani prawnie zdolna do wyrażenia zgody.

W ograniczonych przypadkach i tylko jeśli nie ma zastosowania żadna z powyższych okoliczności, przekazanie może się odbyć, o ile nie ma charakteru powtarzalnego, odnosi się tylko do ograniczonej liczby osób, których dane dotyczą, i jest konieczne w celach ważnych i uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora, które nie stoją w sprzeczności z interesami, prawami ani swobodami osoby, której dane dotyczą, a Administrator dokonał oceny wszelkich okoliczności towarzyszących przekazaniu danych i zapewnił właściwe zabezpieczenia chroniące dane osobowe. O takim przekazaniu musi zostać poinformowany organ nadzorczy.

W razie potrzeby Podmiot przekazujący dane musi uzyskać upoważnienie od właściwego organu nadzorczego.

## **10. Prawa osoby, której dane dotyczą, i mechanizm składania skarg**

Osoby, których dane dotyczą, mogą w każdej chwili skorzystać ze swoich praw i złożyć skargę dotyczącą nieprzestrzegania przez członka grupy powiązanej niniejszych WRK. Formularz internetowy do zgłoszeń związanych z prawami osób, których dane dotyczą, można znaleźć na stronie [www.deere.com/privacy](http://www.deere.com/privacy). Osoby, których dane dotyczą, mogą ponadto złożyć skargę, korzystając z formularza skargi dostępnego na stronie [www.deere.com/privacy](http://www.deere.com/privacy). Osoby, których dane dotyczą, mogą także skontaktować się bezpośrednio z firmą John Deere na zasadach określonych w rozdziale 18.

W przypadku zgłoszenia związanego z prawami osób, których dane dotyczą, lub skargi złożonej poprzez formularz internetowy bądź formularz skargi osoba, której dane dotyczą, otrzyma automatyczne potwierdzenie odbioru. Na każde zgłoszenie związane z prawami osób, których dane dotyczą, lub skargę zostanie udzielona odpowiedź bez zbędnej zwłoki i w każdym przypadku w ciągu jednego miesiąca od jego otrzymania. W wyjątkowych sytuacjach, jeśli to konieczne, ten okres może zostać wydłużony o dwa kolejne miesiące, po uwzględnieniu złożoności i liczby zgłoszeń. Należy poinformować osobę skarżącą o takim wydłużeniu w ciągu jednego miesiąca od otrzymania zgłoszenia oraz przedstawić jej powody opóźnienia. Członkowie grupy powiązanej mogą współpracować przy rozpatrywaniu skargi z ekspertami technicznymi, doradcami prawnymi i tłumaczami.

Osoby, których dane dotyczą, mogą wnieść skargę do właściwego organu nadzorczego lub sądu, jak opisano w rozdziale 12. Zachęca się osoby, których dane dotyczą, do zgłaszania swoich zastrzeżeń w pierwszej kolejności za pośrednictwem mechanizmu składania skarg, przy czym nie jest to wymagane. Ma to na celu umożliwienie firmie John Deere skutecznego i szybkiego reagowania na problemy.

## **11. Odpowiedzialność**

Firma John Deere GmbH & Co KG, John Deere Str. 70, 68163 Mannheim, Niemcy, przyjmuje odpowiedzialność za wszelkie naruszenia niniejszych Wiążących Reguł Korporacyjnych przez któregokolwiek członka grupy powiązanej spoza EOG i zobowiązuje się do: i) podjęcia niezbędnych działań w celu usunięcia skutków naruszenia spowodowanego przez członków grupy powiązanej spoza EOG oraz ii) wypłacenia odpowiedniego odszkodowania osobom, których dane dotyczą i których dane osobowe podlegają niniejszym WRK, za wszelkie szkody wynikające z naruszenia niniejszych WRK przez członków grupy powiązanej spoza EOG w taki sam sposób i w takim samym zakresie, w jakim osoby, których dane dotyczą, odniosłyby korzyści na mocy prawa niemieckiego lub prawa kraju EOG danego Podmiotu przekazującego dane w EOG.

Żadne z postanowień niniejszych WRK nie zezwala osobie, której dane dotyczą, na czerpanie korzyści z odszkodowań za jakiegokolwiek szkody wykraczające poza ten zakres, w szczególności wykluczone jest dochodzenie podwójnego odszkodowania, odszkodowania o charakterze sankcji i odszkodowania za szkody związane ze stronami trzecimi z tytułu jakiegokolwiek naruszenia niniejszych WRK lub umowy wewnątrzgrupowej. Żaden z zapisów niniejszej klauzuli nie wyklucza ani nie



ogranicza odpowiedzialności za śmierć czy obrażenia ciała spowodowane przez firmę John Deere GmbH & Co KG lub przez członka grupy powiązanej, za oszustwo ani za szkody powstałe na skutek działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa ze strony firmy John Deere GmbH & Co KG albo członka grupy powiązanej.

## **12. Przejrzystość w przypadkach, w których zgodność z niniejszymi WRK jest sprzeczna z krajowym prawem**

Jeśli członek grupy powiązanej ma podstawy, by sądzić, że obowiązujące go przepisy uniemożliwiają wypełnienie zobowiązań wynikających z niniejszych WRK lub mają istotny wpływ na gwarancje zawarte w RODO, musi niezwłocznie powiadomić o tym Podmiot przekazujący dane i inspektora danych osobowych (z wyjątkiem sytuacji, gdy jest to zakazane przez organ ścigania, na przykład prawo karne wymaga zachowania poufności postępowań prowadzonych przez organy ścigania).

Jeśli członek grupy powiązanej podlega wymogom prawnym w państwie trzecim, które z dużym prawdopodobieństwem będą miały istotne negatywne konsekwencje na gwarancje zawarte w niniejszych WRK, należy zgłosić ten problem właściwemu organowi nadzorczemu. Obejmuje to wszelkie prawnie wiążące żądania ujawnienia danych osobowych ze strony organu ścigania lub krajowego organu bezpieczeństwa. W takim przypadku właściwy organ nadzorczy musi zostać jasno poinformowany o żądaniu, co obejmuje informację o żądanych danych, organie występującym z żądaniem oraz podstawie prawnej do ujawnienia (chyba że jest to zabronione, tak jak w przypadku prawa karnego, które nakazuje zachowanie poufności postępowań prowadzonych przez organy ścigania).

Jeśli zawieszenie i/lub powiadomienie są zabronione, członek grupy powiązanej dokona wszelkich starań, by otrzymać prawo do odstąpienia od tego zakazu w celu przekazania tylu informacji, ile może, oraz najszybciej, jak to możliwe, a także będzie w stanie wykazać te starania.

Jeśli mimo dokonania wszelkich starań członek grupy powiązanej nie będzie mógł powiadomić właściwego organu nadzorczego, powinien corocznie udzielać właściwemu organowi nadzorczemu ogólnych informacji na temat otrzymanych żądań (np. dotyczących liczby wniosków o ujawnienie, rodzaju żądanych danych, podmiotów składających wnioski, o ile to możliwe).

W żadnym przypadku przekazanie danych osobowych dokonane przez członka grupy powiązanej jakimkolwiek organowi publicznemu nie może być rozległe, niewspółmierne ani przypadkowe w sposób wykraczający poza to, co konieczne w społeczeństwie demokratycznym.

Wymogi wymienione w rozdziale 4 mogą zostać uchylone w zakresie dozwolonym na mocy bezpośrednio obowiązującego prawa UE lub prawa krajowego odpowiedniego Podmiotu przekazującego dane, który pierwotnie przekazał dane osobowe Podmiotowi odbierającemu dane poza EOG.

### **13. Związek między Wiążącymi Regułami Korporacyjnymi a prawem krajowym**

Gdy lokalne przepisy prawa w EOG dotyczące przetwarzania danych osobowych przez członka grupy powiązanej wymagają wyższego poziomu ochrony danych osobowych, mają one pierwszeństwo przed niniejszymi WRK.

Dane osobowe muszą w każdej sytuacji być przetwarzane zgodnie z zasadami odnoszącymi się do przetwarzania danych osobowych, wyznaczonymi przez RODO i właściwe prawo krajowe.

### **14. Wzajemna pomoc i współpraca z organami nadzorczymi**

Członkowie grupy powiązanej będą w uzasadnionych przypadkach współpracować i udzielać sobie wzajemnej pomocy przy rozpatrywaniu wniosków lub skarg od osób, których dane dotyczą, w zakresie niniejszych WRK.

Organy nadzorcze, które zatwierdziły niniejsze WRK lub których jurysdykcji podlegają członkowie grupy powiązanej na mocy niniejszych WRK, mogą weryfikować przestrzeganie przez członka grupy powiązanej zgodności z niniejszymi WRK.

Członkowie grupy powiązanej zobowiązują się ponadto do współpracy z właściwymi organami nadzorczymi w uzasadnionych przypadkach w zakresie dochodzeń, audytów lub zapytań dotyczących zgodności z niniejszymi WRK oraz do postępowania zgodnie z prawnie wiążącymi poradami właściwych organów nadzorczych na temat interpretacji i stosowania niniejszych WRK.

### **15. Prawa beneficjentów będących stronami trzecimi**

Osoby, których dane dotyczą i których dane osobowe podlegają niniejszym WRK, mają prawo egzekwować postanowienia rozdziałów 4, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 i 17 niniejszych WRK na mocy praw beneficjentów będących osobami trzecimi, z zastrzeżeniem pozostałych postanowień niniejszych WRK.

Osoby, których dane dotyczą i których dane osobowe podlegają niniejszym WRK, mogą dążyć do wyegzekwowania zgodności z powyższymi zasadami opublikowanymi z uwzględnieniem rozdziału 16 oraz RODO, w tym w szczególności środków zaradczych, należności i kar, a także dochodzić odszkodowania, wnosząc skargę do właściwych organów nadzorczych i sądów w EOG, ale nie do żadnego innego organu nadzorczego, trybunału ani sądu w jakiegokolwiek jurysdykcji spoza EOG.

W przypadku naruszenia niniejszych WRK przez członków grupy powiązanej spoza EOG mogą również wnieść skargę do właściwych organów nadzorczych oraz sądów w EOG, których jurysdykcji podlega Podmiot przekazujący dane w rozumieniu niniejszych WRK lub firma John Deere GmbH & Co KG, w którym to przypadku organy lub sądy będą sprawować jurysdykcję, a osobom, których dane dotyczą, będą przysługiwać prawa i środki prawne wobec firmy John Deere GmbH & Co KG, tak jakby naruszenie spowodowane przez członka grupy powiązanej spoza EOG zostało popełnione przez firmę John Deere GmbH & Co KG. Jeżeli osoba, której dane dotyczą, wystąpi z takim roszczeniem, na firmie John Deere GmbH & Co KG będzie spoczywać obowiązek udowodnienia, że członek grupy powiązanej spoza EOG nie

ponosi odpowiedzialności za naruszenie niniejszych WRK stanowiących podstawę roszczenia osoby, której dane dotyczą. Jeżeli firma udowodni, że członek grupy powiązanej spoza EOG nie ponosi odpowiedzialności za takie działanie, zostanie zwolniona z wszelkiej odpowiedzialności.

Aby uniknąć wątpliwości, podkreśla się, że niniejsze WRK nie mają wpływu na prawa osób, których dane dotyczą, na mocy obowiązujących lokalnych przepisów o ochronie danych w EOG, nie naruszają ani w inny sposób nie ograniczają możliwości osób, których dane dotyczą, w zakresie egzekwowania swoich praw zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami w EOG.

## **16. Aktualizacje treści niniejszych WRK i listy członków grupy powiązanej**

Niniejsze WRK mogą być aktualizowane i zmieniane. Firma John Deere GmbH & Co KG będzie informować właściwe organy nadzoru raz w roku o wszelkich istotnych zmianach niniejszych WRK lub listy członków grupy powiązanej, a także powiadamiać o takich zmianach w odpowiedni sposób osoby, których dane dotyczą. Firma John Deere GmbH & Co KG będzie informować o wszelkich zmianach WRK członków grupy powiązanej.

Jeśli modyfikacja może mieć wpływ na poziom ochrony zapewniany przez niniejsze WRK lub znaczący wpływ na niniejsze WRK (tzn. zmienia wiążący charakter), należy niezwłocznie powiadomić o tym członków grupy powiązanej i właściwe organy nadzorcze.

Inspektor danych osobowych w firmie John Deere GmbH & Co KG jest zobowiązany do prowadzenia aktualnej listy członków grupy powiązanej, która znajduje się w załączniku do niniejszych WRK, oraz śledzenia i rejestrowania wszelkich aktualizacji WRK. Przekazywanie danych osobowych w ramach niniejszych WRK będzie realizowane dopiero wtedy, gdy nowy członek zostanie skutecznie zobligowany do przestrzegania niniejszych WRK.

## **17. Publikacja**

Niniejsze WRK zostaną opublikowane, a łącze do nich zostanie zamieszczone na stronie internetowej każdego członka grupy powiązanej w EOG, a dla pracowników w intranecie. Osoby, których dane dotyczą, mogą żądać kopii niniejszych WRK, kontaktując się z firmą John Deere, jak wyjaśniono w rozdziale 18.

## **18. Dane kontaktowe**

### **Osoba upoważniona do kontaktu – kraje EOG:**

*Inspektor danych osobowych*  
*R2DataPrivacyManager2@JohnDeere.com*  
*John Deere GmbH & Co. KG*  
*John Deere Str. 70 68163*  
*Mannheim*  
*Niemcy*

**Osoba upoważniona do kontaktu – kraje spoza EOG:**

*Menedżer ds. prywatności*

*PrivacyManager@JohnDeere.com*

*Centrum globalnego kodeksu etyki zawodowej*

*Deere & Company*

*One John Deere Place*

*Moline, Illinois 61265-8089*

*USA*

Data wejścia w życie: 7 maja 2018 r.

## Załącznik

Lista członków grupy powiązanej – stan na 7 maja 2022 r.

<b>Kraj</b>	<b>Nazwa podmiotu</b>	<b>Adres podmiotu</b>
Argentina	John Deere Credit Compañia Financiera, Sociedad Anonima S.A	Juan Orsetti 481, Granadero Baigorria, Provincia De Santa Fe, Argentina, S2152CFA
Australia	John Deere Financial Limited	166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132 Australia
Australia	John Deere Limited	166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132, (P.O. Box 2022 Crestmead, Queensland) Australia
Australia	Waratah Forestry Equipment Pty. Ltd.	5 Collins Road, Melton Victoria, 3337, Australia
Australia	Wirtgen Australia Pty. Ltd.	Street address: Lot 2, Great Eastern Highway (off Apac Way), South Guildford WA 6055, Australia Postal address: PO Box 279, Guildford WA 6935, Australia
Austria	Wirtgen Österreich GmbH	Dr. Linsinger Str. 5, 4662 Steyermühl, Austria
Belgium	Wirtgen Belgium B.V.B.A.	Schoonmansveld 19a, 2870 Puurs, Belgium
Brazil	Banco John Deere S.A.	Rod. Eng. Ermenio de Oliveira Penteado (SP-075) s/n, km 57,5 Prédio 1, 1º Andar, Bairro Helvétia, Indaiatuba, Sao Paulo 13337-300 Brazil
Brazil	Ciber Equipamentos Rodoviaros Ltda	Rua Senhor Do Bom Fim, 177, Porto Alegre / RS CEP 91140-380, Brazil
Brazil	John Deere Brasil Ltda.	Engenheiro Jorge Antonio Dahne Logemann, 600, Industrial District, Rio Grande do Sul, Horizontina, 98920-000, Brazil
Brazil	John Deere Equipamentos do Brasil Ltda.	Rod. Eng. Ermênio de Oliveira Penteado, s/n, Between km 61 + 160 mt, to 280 mt., Indaiatuba, Sao Paulo 13.337-300, Brazil
Brazil	Pla Maquinas Pulverizadoras e Fertilizadoras S.A. (Brazil)	Av. Getúlio Vargas 10465, Canoas Rio Grande do Sul, Brazil 92426-000

Bulgaria	Wirtgen Bulgaria EOOD	Postal address: 2A, Fr.Joliot-Curie Str, St.2 1113 Sofia Delivery address for spare parts: Okolovrasten Pat 723, (Mejdu Lulin i Obelja), 1324 Sofia, Bulgaria
Chile	John Deere Financial Chile SpA	Avenida Presidente Riesco No. 5561, Bldg. Arrau, 4th Fl, No. 401, Las Condes, Santiago, Chile
China	John Deere (China) Investment Co., Ltd.	The 2nd floor, No. 28 Building, No. 10 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District, Beijing, China 100015, China
China	John Deere (Harbin) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 6 Hanan 8th Avenue, Core Zone, Harbin New South Industrial City, Harbin, China
China	John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 1 Lianmeng Road, Jiamusi 154002, Heilongjiang Province, China
China	John Deere (Ningbo) Agricultural Machinery Co., Ltd.	1792 Cihainanlu Road, Camel Street, Zhenhai District, Ningbo, 314002, China
China	John Deere (Tianjin) Company, Limited	No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457, China
China	John Deere (Tianjin) International Trading Co., Ltd.	No. 309\310, 3rd Floor, No.92 Haibin 5th Road, Tianjin Free Trade Zone (Bailment No.20170416, of Tianjin Shengxin Business Secretary Co., Ltd.), China
China	John Deere Finance Lease Co., Ltd.	1st Floor, No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457
China	Wirtgen (China) Machinery Co. Ltd.	No. 99, ChuangYe Road, Langfang Economic and Technical Development Zone, Hebei, 065001, P.R. China
China	Wirtgen (Foshan) Machinery Co. Ltd.	Xile Ave., Leping Town, Sanshui District Foshan 528137, China
China	Wirtgen (Taicang) Machinery Co. Ltd.	Qu A Road, Taicang Economy Development Area, Taicang, China
China	Wirtgen Hong Kong Ltd.	Unit C, 20/F., Morrison Plaza, 9 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong, China
Denmark	Wirtgen Denmark A/S	Taulov, Taulov Kirkevej 28, 7000 Fredericia, Denmark
Estonia	OÜ Wirtgen Eesti	Saha-Loo tee 14, Iru küla 74206, Jõelähtme vald, Harju Maakond, Estonia

Finland	John Deere Forestry Oy	Lokomonkatu 21, PL 474 Tampere, FIN-33101, Finland
Finland	Waratah OM Oy	Rahtikatu 14, Joensuu, 80100, Finland
Finland	Wirtgen Finland Oy	Huurrekuja 11, 04360 Tuusula, Finland
France	Compagnie Commerciale Ribouleau	12 rue Beaujon, Paris, France 75008
France	John Deere S.A.S.	La Foulonnerie, 45401 Fleury-les-Aubrais, BP 11013, France
France	John Deere Solutions Réseau S.A.S.	23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France
France	Ribouleau Monosem	12, rue Edmond Ribouleau, Largeasse, France 79240
France	Wirtgen France S.A.S.	7, rue Marc Seguin - BP 31633, 95696 Goussainville Cedex, France
Georgia	Wirtgen Georgia LLC	Uznadse Str. 4, 0102 Tbilisi, Georgia
Germany	baukema Handel GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Benninghoven Zweigniederlassung der Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Benninghovenstr. 1, 54516 Wittlich, Germany
Germany	Deere & Company European Office	John Deere Strasse 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	Hamm AG	Hammstraße 1, 95643 Tirschenreuth, Germany
Germany	John Deere GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	John Deere Walldorf GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	John Deere Walldorf International GmbH	Impexstrabe 3, 69190 Walldorf, Germany
Germany	Joseph Vögele Aktiengesellschaft	Joseph Vögele Strasse 7, 67075 Ludwigshafen, Germany
Germany	Kleemann GmbH	Manfred-Wömer-Str. 160, 73037 Göppingen, Germany
Germany	Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG	Breul, 48703 Stadtlohn, Germany
Germany	Maschinenfabrik Kemper Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	Wirtgen Deutschland Vertriebs- und Service GmbH	Ulstettstraße 6, 86167 Augsburg, Germany
Germany	Wirtgen GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	WIRTGEN GROUP Branch of John Deere GmbH & Co. KG	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen International GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany

Germany	Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen North Africa GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str.2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen Road Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Hungary	Wirtgen Budapest Kft.	Erdőalja u.1, 2363 Felsőpakony, Hungary
India	John Deere Financial India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India
India	John Deere India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India
India	Wirtgen India Pvt. Ltd.	Gat No.301/302, Bhandgaon-Khor Road, Village-Bhandgaon, Tal.Daund, Dist.Pune -412214, India
Ireland	John Deere Forestry Limited	Ballyknocken, Glenealy, Co. Wicklow, Ireland
Ireland	The Vapormatic Company (Ireland) Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom Ireland
Ireland	Wirtgen Ireland Ltd.	Registered office: Merchants House, 27/30 Merchants Quay, Dublin 8, Ireland
Israel	JDBH Works Ltd.	Kibbutz Beith Hashita, Tzvaïm Industrial Zone, Israel 10801
Italy	John Deere Acceptances S.r.l.	Via Guiseppe di Vittorio 1, Vignate (Milano) 20060, Italy
Italy	John Deere Italiana S.r.l.	Via Guiseppe di Vittorio 1, Vignate (Milano) 20060, Italy
Italy	Mazzotti S.r.l.	Via Dismano, 138, 48124 Ravenna RA, Italy
Italy	Wirtgen Macchine S.r.l.	Via delle Industrie 7, 20082 Noviglio (Milano), Italy
Japan	Wirtgen Japan Co. Ltd.	Tsunekura Building 3F, 20-6, Jinbo-cho 2 chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0051, Japan
Latvia	SIA Wirtgen Latvia	Adazu iela 28, Bukulti, Garkalnes pagasts, 1024 Riga, Latvia
Lithuania	UAB Wirtgen Lietuva	Liepkalnio g. 188, 13242 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	John Deere Bank S.A.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg



Luxembourg	John Deere Cash Management	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Holding Brazil S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Luxembourg Investment S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Mexico S.à r.l.	43 Avenue John F. Kennedy, Luxembourg, L-1855
Luxembourg	John Deere Technologies S.C.S.	7, rue Robert Stumper, L-2557, Luxembourg, Grand-Duchy of Luxembourg
Malaysia	Wirtgen (M) SDN BHD	Business address: No.12A Jalan Mandolin 33/5, Shah Alam Premier Industrial Park, Seksyen 33, 40400 Shah Alam Selangor, Malaysia Registered office: 18A, Jalan Mutiara Raya, Taman Mutiara, 56000 Kuala Lumpur, Malaysia
Mexico	John Deere Financial Mexico, S.A. de C.V. SOFOM, ENR	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico
Mexico	John Deere Shared Services Mexico S. de R.L. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz #500, Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico
Mexico	Motores John Deere S.A. de C.V.	Carretera a Mieleras Km. 6.5 s/n, C.P. 27400, Torreon, Coahuila, Mexico
Mexico	Servicios Administrativos John Deere S.A. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico
Mexico	Vapomatic de Mexico S.A. de C.V.	Acceso V #110-A Nave 5, Desarrollo Montana 2000 Section III 76150, Querteraro, Qro., Mexico
Norway	John Deere Forestry AS	Industriveien 13, Kongsvinger, N-2212, Norway
Norway	Wirtgen Norway AS	Gallebergveien 18, Postboks 64, 3071 Sande i Vestfold, Norway
Philippines	Wirtgen Philippines Inc.	R. Wirtgen Building, Sitio Datag, Maribago, Lapu Lapu City, Cebu, 6015 Philippines, Philippines
Poland	John Deere Polska Sp. z o.o.	ul. Poznańska 1B, 62-080 Tarnowo Podgórne, Poland
Poland	Wirtgen Polska Sp.z o.o.	Ul. Ostrowska 344, 61-312 Poznan, Poland

Romania	Wirtgen Romania S.R.L.	Str. Zborului nr 1-3, Otopeni, 075100 Bucuresti - Otopeni, Romania
Russia	John Deere Rus. Limited Liability Company	Vladienie "Skladi 104" Bld. 2, Belye Stolby Microdistrict, Domodedovo Town, Russian Federation 142050
Russia	Limited Liability Company John Deere Financial	Belye Stolby microdistrict, vladienie "Warehouse 104", building 2, Domodedovo, Russian Federation, 142050
Russia	OOO Wirtgen International Service	Ul. Urzhumskaja 4, 129 343 Moskau, Russia
Serbia	Wirtgen-Srbija d.o.o.	Bezanijska kosa, Partizanske avijacije 1, 11070 Beograd, Serbia
Singapore	John Deere Asia (Singapore) Private Limited	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, Singapore 119958
Singapore	Wirtgen Singapore Pte. Ltd.	No. 5 Tuas Avenue 18A, Singapore 638854, Singapore
South Africa	John Deere (Proprietary) Limited	Hughes Extension 47, 38 Oscar Street, Boksburg, Gauteng, 1459 South Africa
South Africa	Wirtgen South Africa (Pty) Ltd.	52 Maple Street, Pomona, Kempton Park 1619, South Africa
Spain	John Deere Iberica S.A.	Apartado de Correos 14412, 28080 Madrid, Spain
Spain	King Agro Europa, S.L.	C/Doce 10 Polígono Industrial Canya dels Cond Picassent (Valencia), Spain, 46220
Sweden	John Deere Forestry AB	Fyrgatan 8, Box 502, Maersta, S-195 25, Sweden
Sweden	Svenska John Deere A.B.	Box 503 195 91 Märsta, Sweden
Sweden	Wirtgen Sweden AB	Björnstorpsvägen 18, 342 30 Alvesta, Sweden
Taiwan	Wirtgen Hong Kong Ltd. Taiwan Branch	No. 1190, Sec. 3, Fuguo Road, Luzhu Shiang, Taoyuan County 33849, Taiwan R.O.C.
Thailand	John Deere (Thailand) Limited	No. 90, CW Tower A, 32nd Floor, Unit No. A3202, Ratchadapisek Road, Huai Kwang Sub-District, Huai Kwang District Bangkok Metropolis, Bangkok, 10310, Thailand
Thailand	Wirtgen (Thailand) Co. Ltd.	99/9 Moo 6, Bangna-Trad Km. 24 Rd., T.Bang Sao Thong, A. Bang Sao Thong, Samutprakarn 10540 Thailand
The Netherlands	John Deere Enschede B.V.	Postbus 130, 7500 AC, Enschede, Netherlands
The Netherlands	John Deere Fabriek Horst B.V.	Energiesstraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands

The Netherlands	John Deere Nederland B.V.	Energiesstraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands
The Netherlands	John Deere Real Estate B.V.	Energiesstraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands
The Netherlands	Wirtgen Nederland B.V.	Velsenstraat 1, 4251 LJ Werkendam, Netherlands
Turkey	Wirtgen Ankara Makine Sanayi Ve Ticaret Ltd. Sti.	Wirtgen Ankara Gölbaşı Tesisleri, Konya - Ankara Kara Yolu 3.Km. Ankara Caddesi No:223, Pk. 06830 Gölbaşı, Ankara, Turkey
Ukraine	John Deere Ukraina TOV	1-A Lenina Street, 08130 village Petropavlivska Borshchagivka, Kyievo - Svyatoshynskyy district, Kyiv region, Ukraine
Ukraine	PIK Wirtgen Ukraine	Pyrogivskyy shlyakh Str. 28, 03680 Kyiv, Ukraine
United Kingdom	John Deere Forestry Ltd.	Carlisle Airport Trading Estate, Carlisle, Cumbria, Carlisle, England CA6 4NW, United Kingdom
United Kingdom	John Deere Limited Scotland	Harby Road, Langar, Nottingham, NG13 9HT, UK
United Kingdom	The Vapormatic Company Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, EX2 7LA, England
United Kingdom	Vapormatic Europe Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom
United Kingdom	Vapormatic U.K. Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom
United Kingdom	Wirtgen Ltd.	Wirtgen Group House, Overfield Park, Godfrey Drive, Newark, England NG24 2UA, United Kingdom
United States	ATI Products, Inc.	5100-H W.T. Harris Blvd., Charlotte, NC 28269
United States	Blue River Technology, Inc.	C/O One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	Deere Credit Services, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600
United States	Deere Credit, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600
United States	Deere Payroll Services, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Agricultural Holdings, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Capital Corporation	10587 Double R Blvd, Suite 100, Reno, Nevada 89521, United States
United States	John Deere Construction & Forestry Company	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265

United States	John Deere Forestry Group LLC	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Shared Services, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Thibodaux, Inc.	244 Highway 3266, Thibodaux, LA 70301-1602
United States	NavCom Technology, Inc.	20780 Madrona Ave, Torrance, CA 90503, United States
United States	Timberjack Corporation	3650 Brookside Parkway, Suite 400, Alpharetta, GA 30022-4426
United States	Waratah Forestry Attachments, LLC	375 International Park, Suite 200, Newnan, GA 30265
United States	Wirtgen America, Inc.	6030 Dana Way, Antioch, TN 37013, USA